

意大利老鼠岛冒险记者菲·斯蒂顿的代表著作，累计销量超过 **8000000** 册



冒险系列

消遣菲姐妹
Fea & Steffen
最有趣的冒险旅行

3

印加帝国机关重重的

[意]菲·斯蒂顿◎著

张曦◎译

古老迷宫



北京少年儿童出版社



冒险系列

3

俏鼠菲姐妹 Tea STATION
最有趣而冒险旅行

印加帝国机关重重的 古老迷宫

[意]菲·斯蒂顿◎著 张曦◎译



图书在版编目 (CIP) 数据

印加帝国机关重重的古老迷宫 / (意) 斯蒂顿 (Stilton, T.) 著;
张曦译. — 长春: 北方妇女儿童出版社, 2014.1
(俏鼠菲姐妹)
ISBN 978-7-5385-7977-2

I. ①印… II. ①斯… ②张… III. ①儿童故事—意
大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第275711号

吉林省版权局著作权合同登记号 图字: 07-2013-4215

GERONIMO STILTON and TEA STILTON names, characters, and related indicia are copyright, trademark, and exclusive license of Atlantya S.p.A. All rights reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Tea Stilton

Original title *La città segreta*

Cover by Manuela Razzi, Paolo Ferrante and Ketty Formaggio

Illustrations by Alessandro Battan, Fabio Bono, Sergio Cabella, Barbara Di Muzio, Paolo Ferrante, Marco Meloni, Manuela Razzi and Arianna Rea

Colours by Fabio Bonechi, Ketty Formaggio, Daniela Geremia, Donatella Melchionno and Micaela Tangorra

Graphics by Laura Zuccotti, Paola Cantoni and Michela Battaglin

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

www.geronimostilton.com

© 2006 by Edizioni Piemme S.p.A., Corso Como 15, 20154 Milan, Italy.

© 2014 for this work in Simplified Chinese language by Beijing Xiron Medi Co., Ltd

International Rights © Atlantya S.p.A. Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy. foreignrights@atlantya.it. www.atlantya.com.

Translation by Zhang Xi

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information, go to www.stiltoncheese.com.

No part of this publication may be stored, reproduced, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information regarding permission, please contact: Atlantya S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy; e-mail foreignrights@atlantya.it, www.atlantya.com.

俏鼠菲姐妹 印加帝国机关重重的古老迷宫

作者 [意] 菲·斯蒂顿 著 张曦 译

出版人 刘刚

策划人 师晓晖

特约策划 磨铁童盟

责任编辑 师晓晖 张丹

开本 889mm × 1194mm 1/32

印张 7

字数 35千字

版次 2014年2月第1版

印次 2014年2月第1次印刷

出版 北方妇女儿童出版社

发行 北方妇女儿童出版社

地址 长春市人民大街4646号 邮编: 130021

电话 总编办: 0431-85644803 发行科: 0431-85640624

网址 <http://www.bfes.cn>

印刷 北京富达印务有限公司

ISBN 978-7-5385-7977-2 定价: 19.90元

版权所有 侵权必究 举报电话: 0431-85644803



目 录

接二连三的留言	1
一切是这样开始的	7
不只是朋友！	13
一只特别的老鼠	17
小妹妹！	24
玛利亚，我们信任你！	28
通往马丘比丘的道路	33
乌云与秃鹰	39
光多澈查教授！	44
辣辣的热汤	49
一只勇敢的老鼠！	53
朝瓦纳比丘前进	59
悬在空中！	66
咳里咳！	74

救命啊！	79
一只奇怪的秃鹰	83
不期而遇	87
爸爸！	91
可疑的老鼠，可疑的计划	98
太阳门	106
一扇……没有锁的门？	112
在秘密城市里！	119
最简单的办法	127
美洲狮标志！	130
掉到了陷阱里！	133
天黑之前	138
秘密之门	142
外面！	145
藏宝室内	147
飞喽！	155
菲姐妹添新成员了！	162
给玛利亚的礼物！	165



接二连三的留言

我刚从老鼠岛上的**国家公园**回来，这次的旅行实在是**太棒**了。

在湖边郊游了三天，
的旅行！

**虽然非常疲惫
但却是次紧凑
又富于冒险**

换句话说，这就是我最喜欢的旅行方式！

老鼠岛上的国家公园





我真的累坏了！

一进门我就把书包一丢，一头栽进了客厅柔软的沙发里。

终于回到家了，感觉**好开心！**

一抬头，我发现电话答录机的信号灯在**闪烁**。于是我仅剩的一点力气摁下**按钮**听留言。

第一条：“嗨，菲！我想借用你的小船……哦，我忘记了你在旅行呢！**咔嚓！**”

那是我的一个朋友**阿尔赛尼亚·阿尔塞妮卡**的声音，我们是在一次生存竞赛中认识的。

第二条：“菲，是我！阿尔赛尼亚！你还记得我吧？那个阿尔卑斯山上的导游！难道你还在旅行吗？**咔嚓！**”

第三条：“喂，菲？我打给你是想问，你可不可以把潜水服借给我。啊！对了，你还在旅行！**咔嚓！**”





第四条、第五条、第六条留言都是她的：
“好吧，菲！你到底什么时候才回家呢？**咔嗒！**”

第七条留言一响起，我就从沙发上跳了起来：“菲！我是**宝琳娜**。我在库斯科，我需要……**咔嗒！**”

电话答录机的磁带用完了，所以宝琳娜的话只录下了一半。

宝琳娜在**秘鲁**的库斯科做什么呢？

她为什么没和另外几个**菲姐妹**在学校里呢？

宝琳娜在库斯科做什么呢？





我想立刻跑到鲸鱼岛上的陶福特大学一探究竟。

我得承认，我非常**喜爱**那五个姑娘。

我在学校教**冒险**新闻课时认识了宝琳娜、薇欧莱特、帕梅拉、科莱塔还有妮基，然后，出于喜爱，我就“收养”了她们。这么说吧，我就像是她们的姐姐……

我这样想着，目光忽然落到了笔记本电脑上。



帕梅拉

宝琳娜

科莱塔

薇欧莱特

妮基

这就是我的朋友俏鼠菲姐妹！



我的脑海里瞬间**闪**过一个念头！

对了！宝琳娜经常用**电脑**传递
紧急消息！于是我马上查看自己的



邮箱。

我的直觉是正确的——宝琳娜给我发了一封**长长的**邮件，还有一个大大的附件。

你们知道邮件里有什么吗？是菲姐妹最近进行的一场令人难以置信的冒险经历！地点是在遥远的南美洲的**秘鲁**！邮件里还有一些特别美丽的照片。

电脑术语



E-mail: 即电子邮件。通过互联网，人们可以随时随地将信息传送到另外一台电脑上。

附件: 电子邮件的附属文件。可以是照片、音乐、电影、文档或其他资料。

笔记本电脑: 小型可携带式电脑，就像一个小行李。



还有，我打开邮件的同时，电脑音箱里传出了一段经典的音乐——《安第斯山的草原牧歌》。

太神奇了！这仿佛让我觉得自己和亲爱的姑娘们一起置身于美丽的海洋之中。是的，那是菲姐妹去过的地方！

宝琳娜发过来的邮件正是一个完美的故事素材。

它的名字就叫作：**印加帝国机关重重的古老迷宫！**

一切开始于鲸鱼岛上那个温暖的春季的早晨……





一切是这样开始的

艳阳高照，现在的春天已经有点夏天的样子了。似乎在一夜之间，鲸鱼岛上连一寸凉爽的**树荫**都没有了。

菲姐妹在**老鹰林**中已经藏身好几个小时了。

此刻，薇欧莱特、宝琳娜、科莱塔正带着摄像机和**双筒**望远镜静卧在一块凸起的岩石上，而手持照相机的妮基和拿着一架显微镜的帕梅拉则骑在一棵百年**橡树**的树枝上。



她们**偷窥**的目标是崖壁上的一个由于**山体滑坡**而形成的小洞穴，有一对游隼在那里筑了巢，并且，此刻游隼妈妈正在巢里孵卵。

菲姐妹想要记录下幼鸟孵出蛋壳的神圣时刻。她们**窃**的这个可是给大学报纸最好的独家新闻！如果成功的话，这学期的报告文学课她们一定能得**最高分**，毕竟接近隼**巢**可不是那么轻易的事！

新闻学术语

独家新闻：只有一家媒体报道或者一家媒体率先报道的具有较高新闻价值的新闻。

报告文学：经过比较深入的研究后的报纸文章或是电视新闻。





薇欧莱特眼睛一直没离开过望远镜，她这会儿冲大家做了个手势，这意味着她发现了巢里有**新动静**。所有人都不由得屏住了呼吸。

也许，让我们等待多时的好事儿就要来了！

但就在此时…… **丁零!!!**

宝琳娜的手机骤然响起！

帕梅拉受到**惊吓**差点儿从树枝上掉下去。与此同时，洞穴深处传来一阵恐怖的鸣叫声。



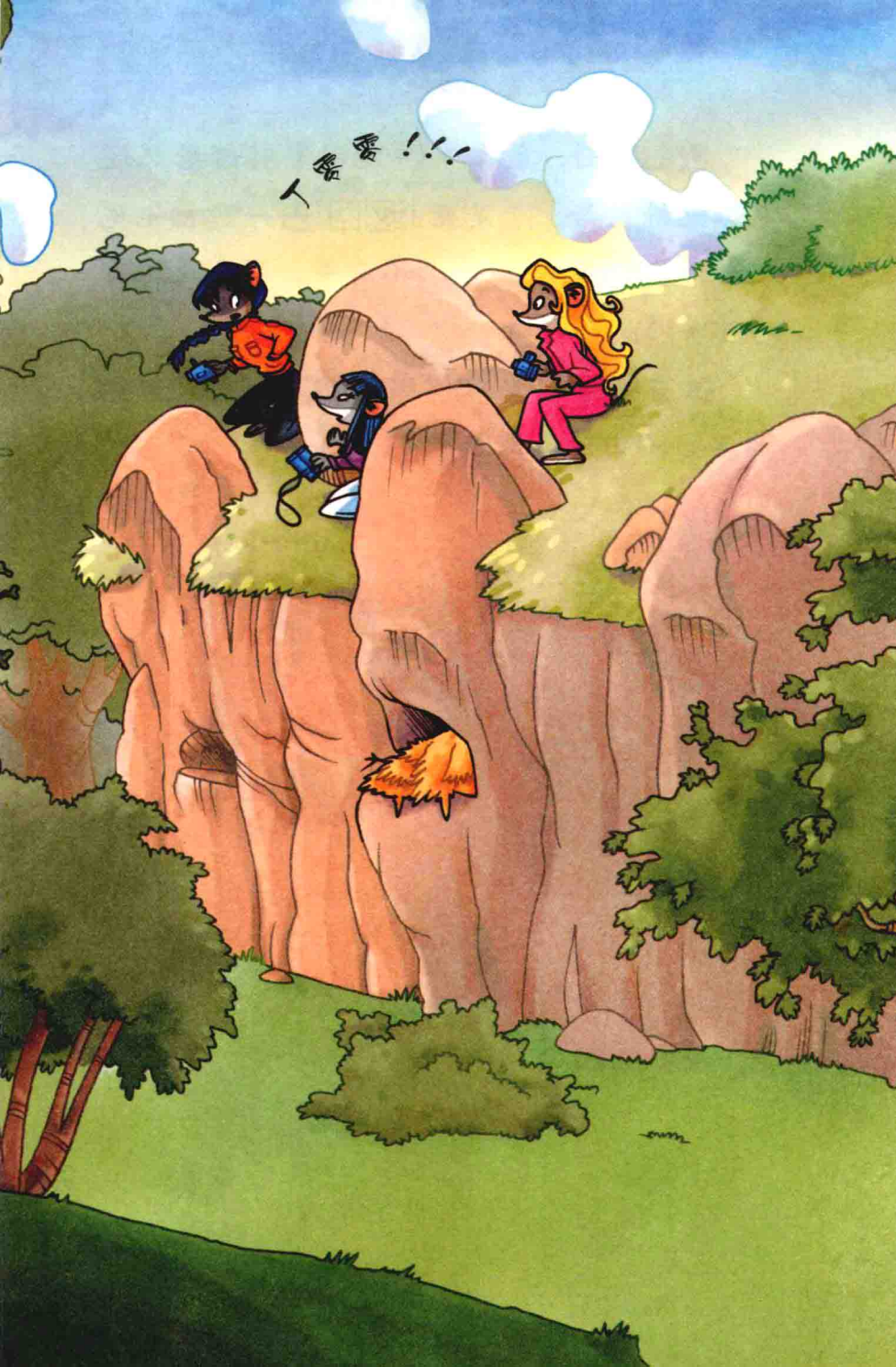
KEK-KEK-KEK-KEK!!!

游隼妈妈发现了她们！

永别了，独家新闻！

三十六计，走为上计——游隼妈妈现在很**愤怒**，伸出的**利爪**很吓人！





人要!!!



危急时刻，薇欧莱特发现宝琳娜居然还在那里讲电话。于是她**返回去**一边把她拖走，一边责备她：“你也不看看，现在是闲聊的时候吗？”

但当她看到宝琳娜那双**大眼睛**里蓄满**泪水**，不由得停止了责备。

